Rok I. **Listopad-Grudzień 1931.** **Nr. 4-5**

NA PARKIECIE

Organ Zawodowego Związku Tancerek i Tancerzy w Krakowie.

Pismo informacyjne poświęcone sprawom tancerek(rzy) zawodowych, zagadnieniom społecznym, kulturalnym i towarzyskim.

Redakcja i Administracja: Kraków, św. Gertrudy 28 — Telefon Nr. 129-13



NA PARKIECIE

ORGAN ZAWODOWEGO ZWIĄZKU TANCEREK I TANCERZY W KRAKOWIE

Pismo informacyjne poświęcone sprawom tancerek(rzy) zawodowych, zagadnieniom społecznym, kulturalnym i towarzyskim.

Redakcja i Administracja: Kraków, ulica św. Gertrudy 28 — Telefon Nr. 129-13

ROK I. LISTOPAD—GRUDZIEŃ 1931. Nr. 4-5

Z okazji świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku 1932, wszystkim Koleżankom, Kolegom, P. P. Dyrektorom i Sympatykom tą drogą serdeczne życzenia składa

ZARZĄD GŁÓWNY.

J. WOLJAN

WESOŁYCH ŚWIĄT.

Snieg okrył pola, strzechy chat i drogi,
Spokój panuje jakiś święty, błogi,
Gwiazdki z błękitu mrugają na ziemię,
Jakby szeptały — „Boże Narodzenie“.

Swiat jest szeroki, a na nim my wszyscy
A więc najdrożsi — dalecy i blizcy
Niech was opłatek połączy znów społem
W dzień wigilijny, przy wilji, za stołem.

I choć nie każdy w rodzinnym gronie
Spożyje wilję, radością zapłonie —
Wesołych świąt! – życzymy wszystkim szczerze
Wesołych świąt i szczęścia w nowej erze.

REDAKCJA.

Wieczór wigilijny...

Wieczór wigilijny... Biało nakryty stół... Pod obrusem siano... Za oknami chrzęści śnieg... Za chwilę buchnie, aż szyby zabrzęczą, starodawny, korzeniami wrośnięty w duszę ludu polskiego, śpiew ‚Bóg się rodzi! Moc truchleje...“

Nie można było w krótszym zwrocie zamknąć głębszej myśli: ilekroć w ludzkich sercach rodzi się Bóg, ilekroć idee świata natrafiają w sobie na ton Chrystusowy ilekroć żywiej i skuteczniej pragną wolności, prawa, miłości i sprawiedliwości — tylekroć musi truchleć zło.

Niech zatem wieczór wigilijny wyryje w sercach naszych b r a t e r s t w o.

Wieczór wigilijny... Idziemy ku sobie z opłatkiem, idziemy z daleka i zblizka, życząc sobie wytrwania, mocy i tęgości wewnętrznej, bo wewnątrz siebie posiadamy 'nietknięte bogactwo, ów skarb› którym mądrze szafując pomnożymy dobra narodu.

„Bóg się rodzi! Moc truchleje...“ Brzmi starodawna pieśń kolendowa, brzmi wszędzie, jak daleko mowa polska zatoczyła swój krąg do ziemi i gdzie biją polskie serca.

W tym dniu stanowimy, jedną duszę. Oto w tej chwili, pod dźwięk prostych organów, pod melodją kolendy pochyla się ta dusza w całej Polsce i jednakowem wszędzie przepełniona uczuciem wita przyjście na świat Chrystusa Pana.

I niema serca polskiego, któreby nie czuło, że błogosławiony wieczór Narodzin Chrystusowych łączy nastrojem swym wszystkich nas, splata dolę naszą węzłami braterswa, wytwarza wśród nas duchową spójnię — żródło zbiorowej siły, zbiorowej wiary w jutro.

Na straży tej wiary stoimy dzisiaj wśród zmiennych losów kolei i stać będziemy zawsze dopóki tchu w piersiach starczy.

Tak nam dopomóż Bóg...

* * *

Rok rocznie, 24 grudnia gdy mrok zapada i pierwsza gwiazda zaświeci, jak świat długi i szerokl, nastaje wielka uroczystość: „Wieczór radości!“, udzielający się biednym i bogatym; wielkim i maluczkim; starcom i dzieciom, wieczór ten czczą zarówno znajdujący się na lądzie jak i przebywający w tym czasie na morzach i oceanach.

Na czem polega piękność tej tradycji? Na przypomnieniu. że przed wiekami w tym dniu przyszedł na świat wielki Mąż, który nienawiść i pychę pokonał Miłością bliźniego.

Minęły wieki! Zmieniły się pokolenia; runęły największe potęgi świata — a piękna tradycja Dnia Narodzin Dzieciątka w stajence Betleemskiej została i rok rocznie, gdy w dniu tym zasiadamy do stołu wigilijnego jakaś moc każe nam być choć na chwilę szczerymi i serdecznymi, a nienawiść, zazdrość i pycha oplatające ludzi, jakby zawstydzone pięknością obchodu Narodzin głosiciela zasady M i ł o ś c i b l i ź n i e g o, nikną... by nie zakłucać święta radości, gdyż

prawdziwa radość nie udziela się nigdy, tym którymi władnie zazdrość nienawiść i pycha... Tradycje wieczoru radości odczuwają wszyscy, a przedewszystkiem my tancerki i tancerze, zmuszeni często obchodzić święto radości nie w gronie rodziny, i znajomych, lecz zdala na obcej ziemi wśród otoczenia, dla którego nasza polska tradycja wieczoru wigilijnego jest obcą i tacy tancerzy i tancerki w tym dniu, przypominając sobie strony ojczyste, kolegów i koleżanki przesyłają nam myślą życzenia, roniąc jedną łzę szczerości...

I my złączeni węzłami naszej organizacji, siadając do stołu wigilijnego, w gronie kolegów, bądź znajomych i łamiąc się opłatkiem zapomnijmy o tym co nas dzieli, a składając sobie wzajemne życzenia, czerpmy je z krynicy Głosiciela zasady »Miłuj bliźniego«.

Władysław Syrokomla

NA NOWY ROK

My przed Wami dziś stajem
Staroświeckim zwyczajem,
W Nowy Rok niesiem piosnkę w ofierze,
Gdy nadzieją duch rośnie,
Kolendujem radośnie,
Posłuchajcie nas szczerze!

Częstochowska Maryja
Waszym modłom niech sprzyja,
W dobry czas niech Ją prośba poruszy
Niech się krzewią szczęśliwie
Zboża na naszej niwie,
A cnoty w naszej duszy.

Narodzony Syn Boży
Niech swe serce otworzy,
Kędy skarb nieprzebrany, bogaty
Niechaj gwiazda Trzech Król
Promieniami otuli
Wasze głowy i chaty.

Ponad miasta, nad wioski
Niechaj czuwa Duch Boski
Dary łask niech rozsypie w narodzie,
Czy biesiada, czy praca,
Niech wam serca obraca
Ku miłości i zgodzie.



JERZY BORSZA
TANCERZ ZAWODOWY
obecnie Moulin Rouge Kraków

Do członków!

Z dniem dzisiejszym objąłem Kierownictwo Społecznego Biuro Pośrednictwa Pracy przy Zawodowym Związku T. T. w Krakowie.

Jedynie wspólna praca może doprowadzić do celu. Zwracam się tą drogą do Koleżanek i Kolegów aby nadal tak, jak dotychczas darzyły mnie zaufaniem, a będę się starał aby praca moja była ku ich zadowoleniu.

Koledzy i Kol. powinny przyjmować kontrakty tylko przez Społeczne Biuro Pośrednictwa Pracy przy Związku bo w ten sposób tylko, będzie można wywalczyć dla Nich słusznie Im się należące minimum wynagrodzenia.

Należy dążyć do tego by wszyscy bezwględnie wpisali się do organizacji, wkładki płacili punktualnie bo tylko w ten sposób praca Zarządu może odbywać się normalnie.

Willi Mikler.

Upraszam wszelką korespondencję kierować pod adresem:

Społeczne Biuro Pośredn. Pracy, Kraków Gertrudy 28.

Międzynarodowa ochrona dla artystek i tancerek kabaretowych.

Dalszy ciąg obrad międzynarodowego kongresu walki z handlem kobietami i dziećmi

Drugi dzień VIII międzynarodowego kongresu komitetów dla walki z handlem kobietami i dziećmi poświęcony był bardzo ciekawym i doniosłym zagadnieniom

Obrady popołudniowe dotyczyły bardzo doniosłej sprawy angażowania artystek t. zw. »widowiskowych i rozrywkowych« (kabaret, dancingi, szantany) za granicę.

Jak stwierdzono ogromna gałęź handlu żywym towarem pokryta jest płaszczykiem kontraktów artystycznych. Pozatem w ogromn. większości wypadków stwierdzono, iż artystki po wywiezieniu ich zagranicę zmuszane są w zakładach pracy (dancingach i kabaretach) do uprawnienia nierządu.

W sprawie tej zgłoszono do prezydjum kongresu cały szereg wniosków, które głosowane będą w ostatnim dniu obrad.

Wnioski te proponują:

Aby związki zawodowe artystów we wszystkich krajach dążyły do wprowadzenia w życie umów zbiorowych dla zawodowych artystów najemnych, i aby umowy te zawierały punkty, chroniące moralność artystek.

Aby artystki zakładów rozrywkowych i widowiskowych były członkiniami odpowiednich związków krajowych, a przez ich pośrednictwo także członkiniami organizacyj międzynarodowych.

Dalej kongres uważa za konieczne aby urzędy konsularne poszczególnych państw były w stałym kontakcie wzajemnym co do kobiet angażowanych jako artystki, dając im pomoc i opiekę w razie potrzeby.

Międzynarodowy kongres poleca artystkom widowiskowym, aby w razie konfliktu natury moralnej z pracodawcami zwracały się zawsze o opiekę do pol. kobiecej, tam, gdzie policja taka istnieje.

Przy tej sposobności uchwalono dezyderat, że policja kobieca powinna być utworzona we wszystkich krajach.

Dalej międzynarodowy kongres zwraca uwagę poszczególnym państwom, że przy wydawaniu paszportów i wiz artystkom, angażowanym za granicę, konieczna jest kontrola szczegółowa biur, czy agentur, z których pomocą artystka udaje się zagranicę. Wskazana jest wielka skrupulatność badania kierunku celu podróży.

Międzynarodowy kongres poleca komitetom narodowym, aby zainicjowały i przeprowadziły wydanie we wszystkich państwach przepisów, zabraniających artystkom widowiskowym przebywania w czasie lub po przedstawieniu między publicznością.

Wreszcie kongres poleca zbadanie warunków pracy fortancerzy i wprowadzenie takich zmian, któreby uniemożliwiły im zajmowanie się sutenerstwem i które zabezpieczyłoby im uczciwe wykonywanie swego zawodu zarówno w kraju, jak i zagranicą.

Redakcja

Termin ostatecznego uregulowania opłat i wkładek miesięcznych przypada na dzień 1 grudnia 1931 po upływie tego terminu zalegający w opłatach będą bezwzględnie ze Związku wykreśleni.

Nasze postulaty i nasze bolączki.

Nastał obecnie bardzo ciężki czas dla naszej organizacji. Złożyły się na to następujące momenty: ogólny kryzys gospodarczy, który również w naszym zawodzie odbił się wzrostem bezrobocia, nieścisłe wykonanie przez poszczególne Dyrekcje przyjętych na siebie umów pracy, brak minimum wynagrodzenia koniecznego do prowadzenia życia uczciwego, brak należytego uwzględnienia żądań natury moralnej, jak niezmuszania do nadmiernego picia alkoholu, oraz nieprzestrzeganie zasady co najważniejsze zatrudnienia tylko tancerzy i tancerek zawodowych.
Mamy jednak nadzieję, że Władze przyjdą nam z pomocą i zmuszą Dyrekcję by stosowały się do powyższych zasad, a wówczas zmienią się zupełnie stosunki panujące u nas w tej dziedzinie pracy.

O niezrozumieniu celów i żądań naszej organizacji świadczą w pierwszym rzędzie wielkie zaległości w składkach członkowskich.

W tych warunkach praca Zarządu postawionego przed zwiększonemi zadaniami z jednej strony, a pozbawionego z drugiej strony środków finansowych, do wykonaia tych zadań była oczywiście niezmiernie utrudniona. Propaganda na prowincji jest przy obecnych wpływach kasowych nie do pomyślenia, gdyż wyjazdy pochłaniają ogromny procent funduszu związkowego. Mimo tych trudnych warunków Związek spełnił swoje najważniejsze zadanie. Organ nasz prasowy ukazuje się punktualnie, a istnienie tegoż zależy tylko od współpracy i poparcia członków. Należy przeto jak najwięcej się reklamować i popierać fundusz prasowy naszego Związku.

Fundamentem Organizacji

jest posłuch i obowiązkowość we wszystkich dziedzinach życia organizacyjnego. Kto się od powyższych wyłamuje i nie chce podporządkować, niech siebie i nas nie łudzi.

Sprawdź swoją legitymację

nie bagatelizuj obowiązków wobec organizacji, bo samemu sobie krzywdę czynisz, wstrzymując normalny bieg prac Zarządu dla Twojego dobra.

Reklamuj się!

Reklama jest jedyną drogą uświadomienia Dyrekcji, że dbasz o swoją firmę i wartość zawodową.

KOMUNIKATY.

Decyzją Zarządu Głównego z dnia **21 października b. r.** postanowiono zaliczyć w poczet członków zwyczajnych: Anitę Blajetównę.

Zaliczyć w poczet kandydatów: Jakóba Müllera, Julję Janie (Lilli), Klarę Kosch (Kalinowska), Elzę Kosch (Kalinowska), Leokadję Balicką (Lala), Helenę Włochównę (Nelly), Teodozję Smolarek (Izabela), Chawę Schneider (Ewa), Marję Zdanowską (Ryśka), Helenę Wadzyńską (Lilli Delazari). Mianowano członka kandydata na zwyczajn.: Waldemara Kwitka (Waldemar)

Wobec zbyt często powtarzającego się samowolnego redukowania gaż przez Dyrekcję wzywa się wszystkich członków zainteresowanych powyższem o zawiadamian u Zarządu Związku, gdyż Związek każdorazowo wystąpi na drogę prawną.

Zaznacza się, że reklamy w Organie „Na Parkiecie" będą przyjmowane po poprzedniem wpłaceniu należytości.

Przypominamy kol. kol., że o ile gaża jest obliczona dziennie, należy ją otrzymać codziennie bezpośrednio po pracy względnie następnego dnia najpóźniej przed rozpoczęciem pracy.

Decyzją Zarządu Głównego z dnia **11 listopada b. r.** postanowiono zaliczyć w poczet członków zwyczajnych: Baczyńską Bronisławę Bottię, Jedlińską Marję, Steforowicz Martę, Kurzyńskiego Jerzego (Borsza), Mlekusa Stańkę (Ivor Valentin).

Zaliczyć w poczet kandydatów: Wojtynówną Leonję, Waca Lekadję (Lotti) Materowską Janinę, Smoleńską Annę, Dybicz-Bańską Marję (Tamara) Rogowską Leokadję (Lena), Podolską Hildegrad, Sambowską Jadwigę (Ida), Rehaut Polę (Pola Sade), Kochana Witolda, Pilcerównę Adę, Leśniewicz Kornalję (Nella), Szafrańską Helenę, Wardolińską Irenę, Wardolińską Wandę, Kellera Ignacego (Teofil Korski) Adamczyk Hildę, Achmeda Beh.

Postanowiono honorować kontrakty wydawane przez Zarobkowe Biuro Pośrednictwa Pracy M. Kubickiej, którego kierownikiem jest p. KREMER, w Warszawie, ul. Niecała 4, II. p. tel. 281-57

Decyzją Zarządu Głównego z dnia **25 listopada b. r.** postanowiono: zaliczyć w poczet członków zwyczajnych: Wojs Barbarę (Beri), Ungiera Zygmunta (Uniowski), Jurkiewicz Halinę ,Brodzickę Leokadję (Lusia Julianowa).

Zaliczyć w poczet kandydatów: Chmielowską Zofję, Cieglińską Bogdę, Ryczkowską Jadwigę (Rodis Jola), Moskalównę Wierę, Szyńską Henrykę (Ritta), Kwiatkowską Janinę, Jochniak Helenę (Danuta), Weiss Friedl, Kossakowskiego Jana (Karski Janusz). Urbańską Helenę, Szerman Annę (Hanka), Januszewską Antoninę, Charzewską Wierę (Kamińska(.

Wykreślono z poczet członków kandydatów: Nucher Gołdę (Genia).

Przemianowanie członków kandydatów na zwyczajnych: Kol. Wojciechowską Danutę, Zygmunta Rykaczewskiego (Emil Wolf), Molidor Lisę.

Postanowiono honorować kontrakty wydane przez Zarobkowe Biuro Pośrednictwa Pracy Br. ZDZIECHOWSKIEJ, kierownik W i t t e n b e r g, Warszawa ul. Widok I. m. 12 a,

U k a r a n o kol. Błażewicz Sonię i Mazurkiewicz Ziutę, ostrą naganą, za złe zachowanie się w kabarecie Apollo w Katowicach,

Popierajcie własne czasopisma

Kronika organizacyjna.

W Katowicach w kabarecie Eldorado odbyło się 5 listopada zebranie zwołane pr ez prezesa Larsena, w obecności 18 czł. Ozszerny referat o ogólnych sprawach orbanizacyjnych wygłosił kolega Larsen' wg wając wszystkich do przestrzegania uczywał Zarządu Głównego.

hW Krakowie odbyło się zebranie koleżeń skie dnia 10 listopada b. r. w barze Miraż pod przewodnictwem kol. Larsena. Referat na temat ogólnych spraw organizacyjnych wygłosił kolega Larsen w rezolucji postanowiono współdziałać Zarządem Głównym. Obecnych na zebr. 22 osób.

W Katowicach dnia 25 listopada b. r. w kabarecie Eldorado w obecności 28 czł. odbyło się Zebranie Koleżeńskie pod przewodńiciwem Koleżanki Rogowskiej sekretarzował Kol. Uniowski.

Ostrzeżenie.

ostrzega się naszych członków przed **zawieraniem umów** za pośrenictwem; p. **Borysa Chaimowicza Kalinowskiego,** zamieszkałego we Lwowie w Hotelu Polonja i powyższe kontrakty nie będą honorowane przez Zarząd Główny.

Od Sekretarjatu Zaw. Zw. Tancerek i Tancerzy

Sekretarjat powtórnie zwraca się do ogółu koleżanek i kolegow, ażeby o ile angażują się gdziekolwiek, nie przez pośredników, stale dawali znać gdzie się znajdują, a to dla tego, że nadchodzą do Związku listy. również niewiadomo gdzie wysłać Echo, a także Dyrekcje często zapytują się o adresy poszczególnych jednostek.

Następnie zwracamy uwagę, że o ile w danem mieście niema delegata, lub upoważnionego do kasowania, prosimy składki wysyłać pocztą bezpośrednio do Związku, wymieniając ra odwrocie kuponu, na jaki cel pieniądze są przesłane.

Przypominamy, że dla uświadomienia szerszego ogółu, pożądane są dla wiadomości o losach naszego pisma o stosunkach w nich, które każdorazowo będą zamieszczane w naszym miesięczniku.

SEKRETARJAT

Od Sekretarjatu.

Przystępując do organizowania bibljoteki Związkowej, zwracamy się do wszystkich, którzy przyrzekli poparcie w postaci książek, jak również do chętnych w zaofiarowaniu takowych. ażeby posiadane książki przesyłali pod opaską na adres Sekretarjatu Zaw. Zw. Tanc. i Tancerzy.

Z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku składa wszystkim czytelnikom i sympatykom serdeczne życzenia

REDAKCJA

Wiadomości bieżące

Dnia 24 grudnia 1931 o g. 5 pop. w lokalu Z. Z. T. T. odbędzie się koleżeńska Wieczerza Wigilijna.

Lista adresowa członków.

Abramik Helena
? ?
Adamczyk Hilda
? ?
Achmed Beh
Esplanada, Kraków
Adamczyk Helena
? ?
Bartz Elza
Boulevard, Drohobycz
Bilicka Lala
?
Baranowska Helena
Grand, Kraków
Błażewicz Sonia
Moulin Rouge, Łódź
Borys Stanisław
Polonja, Tarnopol
Bryłowa Lili
Kraków, Gertrudy 28
Biberówna Zula
Moulin-Rouge, Katowice
Bochenek Jan
Kraków, Gertrudy L. 28
Baradziejowska Janina
??
Budaszówna Kazimiera
??
Brodzicka Lusia
Skierniewice, Zielańska 15
Błajetówna Anita
?

Baczyńska Botia
Bar Ziemiański, Tarnów
Blaszczyk Leon
Moulin-Rouge, Łódź
Borsza Jerzy
Moulin Rouge, Kraków
Brotman Ada
Astorja, Rzeszów
Czaplik Agnes
?
Charzewska Wiera
?
Czajkowska Stanisława
?
Chmielowska Zosia
?
Chojecka Basia
Roma, Kraków
Chrząścikówna Stella
?
Ceglińska Bogda
Eldorado. Katowice
Dziędziołowska Julja
?
Dolski Eugeniusz
?
Daniels Dana
Moulin Rouge, Bielsko
Delazari Lilli
?
Dolistowska Nina
Częstochowa, 1-Maja 15

Dybicz Bańka Marja
?
Dzewicka Helena
Wywczasy
Dragierówna Wiera
Warszawa, Lwów
Dunajska Eugenia
?
Domaradzka Krysia
Locarno, Sosnowiec
Filanowska Rena
Polonja Warszawa
Grodziński Seweryn
Roma, Kraków
Gorlasówna Rozalja
Dom Kuracyjny, Gdynia
Guzikówna Zofja
? ?
Górecka Zofja
? ?
Grocholska Wanda
Wywczasy
Gąsowska Donata
Wywczasy
Górska Nina
Bagatela, Lwów
Hałusówna Ludwika
Oaza, Rzeszów
Hentschel Hilda
Astorja, Rzeszów
Haiman Meri
Moulin- Rouge, Kraków

Irzykowska Krysia
Eldorado, Katowice
Ilczyszyn Eugenia
Locarno Sosnowiec
Janiszewska Antonina
? ?
Jedlińska Marja
Moulin Rouge, Krakow
Jelińska Krysia
Moulin-Rouge, Katowice
Jackston Harry
Bristol Lwów
Jankowska Irena
Wywczasy
Jurkiewicz Halina
Versal, Białystok
Jania Julja
Boulevard, Drohobycz
Jastrzębska Roma
Grand Kraków
Jakubowicz Józef
Bristol Lwów
Jochniak Helena
Esplenada Kraków
Karbowska Halina
? ?
Kwitek Lilli
Europe, Kalisz
Kowalewski Marjan
? ?
Kossakowski Janusz
? ?
Koscielski Janusz
Oaza, Warszawa
Kurkowiak Janina
Oaza, Bielsko
Kwiatkowska Maria
? ?
Kaufman Lisa
Lwów
Kubiaszówna Weronika
Moulin Rouge Warszawa
Kochan Witold
Alkażar, Katowiec
Kronfeld Henryk
Louvre Przemyśl
Kubica Hermina
Dom Kuracyjny Gdynia
Kalikstein Lilli
?
Kwiatkowska Janina
Moulin-Rouge, Katowice
Korski Teofil
Moulin Rouge Katowice
Kortel Fritz
Łódź

Kowalewski Władysław
?
Keer Juljen
Moulin Rouge, Bielsko
Królakówna Irena
Moulin-Rouge, Kraków
King Józef
Lwi Gród, Krynica
Kalinowskie Siostry
Na wywczasach
Kremer Helena i Erna
Dom Kuracyjny, Gdynia
Kurzynowianka Marja
Eldorado, Katowice
Larsen Fred
Prezes Z. Z. T. T.
Kraków Gertrudy 28
Lubińska Alicja
? ?
Leśniewicz Nella
Roma, Krakow
Lewandowska Zula
? ?
Łapanówna Lilli
? ?
Mańkowska Stasia
Polonja, Tarnopol
Michelis Lucja
Bar Ziemiański, Tarnów
Manowska Barbara
Warszawa
Mazurkiewicz Ziutka
Moulin-Rouge, Łódź
Mazurkiewicz Wala
Roma, Kołomyja
Mikler Willi B. P. P.
Kraków, Gertrudy 28
Molidor Lise
Manteufel, Łódź
Morska Irena
Oaza, Rzeszow
Micowska Marja
Moulin Rouge, Lódź
Mrugowska Lucy
Na wywczasach
Maziarz Edward
? ?
Müller Kuba Z. B. P. P.
Katowice, Moniuszki 3.
Macińska Janina
? ?
Math Bruno
Szkoła Henrykowsk. Łódź
Mandrykowska Nina
Locarno, Kraków
Mauerówna Kazimiera
? ?

Materowska Nina
Locarno Sosnowiec
Moskalówna Wiera
Picadilly, Łódź
Marłow Anita
Łódź Gdańska
Nowotnikówna Tola
Manteufel, Łódź
Nitshke Erna
Moulin Rouge, Bielsko
Nitshke Ernest
Katowice, Mickiewicza 4
Przybylska Hanka
Bristol, Lwów
Piechotówna Krystyna
Roma, Kraków
Pańkówna Marja
? ?
Pilcerówna Ada
? ?
Potocka Wera
Eldorado, Katowice
Podolska Hilda
Na wywczasach
Peiper Józef
Dyr. Centrali Z. Z. T. T.
Krakow. Gertrudy 28
Różański Willi Z. B. P. P.
Katowice, Moniuszki 3
Romanówna Irena
Moulin Rouge, Katowice
Rogalska Janina
?
Rogowska Lena
Bagatela Lwów
Rychterówna Anda
Na wywczasach
Rykaczewski Zygmunt
Pasaż, Stanisławow
Ryczkowska Jadzia
Locarno, Sosnnwiec
Rutkowska Janina
? ?
Slowińska Irena
Warszawska, Lwów
Suchowolska Ruth
Warszawa, Chińskie Oko
Sade Pola
Grand Hotel, Łódź
Szafrańska Stefanja
? ?
Słączkówna Basia
?
Sadowska Marja
Warszawa
Steforyszówna Marta
Piccadylly, Łodź

Szyńska Ritta
Locarno, Kraków
Samborska Ida
Na wywczasach
Sasim Lidja
? ?
Straszewski Kazimierz
Manteufel, Łódź
Smietana Artur
Krakow
Smoleńska Anna
Na wywczasach
Sten Stanisław
? ?
Smolarek Izabella
Apollo Katowice
Sródkówna Danuta
Bristol, Lwów
Szerman Hanka
? ?
Steiner Marja
? ?
Schneider Ewa
? ?
Szymańska Janina
Moulin Rouge, Łódź

Szymczak Stanisław
Grand Hntel, Łódź
Schönfeld Jakób
współprac. Sp. B. P. P.
Lwow, Żrodlana 2. a
Teicherd Irena
Na wywczasach
Tomaszewska Kazimiera
?
Tylko Helena
Bagatela, Krynica
Trzeciakówna Julja
Locarno, Kraków
Uniowski Zygmunt
Apollo, Katowice
Urbańska Helena
?
Walentin Ivor
Moulin Rouge, Katowice
Weikertówna Alina
Italia, Warszawa
Wojciechowska Danuta
Bar Ziemiański. Tarnów
Waldemar
Picadilly, Łódź

Więckol Gertruda
Moulin Rouge, Łódź
Wetstein Nina
Na wywczasach
Wojs Beri
Moulin Rouge, Kraków
Wojtynówna Leonia
?
Weiss Frida
Grand, Łóoź
Waca Lotti
Wardolińska Wanda
Moulin Rouge, Bielsko
Wardolińska Irena
Moulin Rouge, Bielsy
Włochówna Nela
Bydgoszcz, Racławicka
Zambrzycka Zofja
Warszawa
Zdulska Stefa
Bristol, Lwów
Ząbek Rena
Esplanada, Krakow
Zych Zoni
Częstochowa, Wolności 11
Zink Mila

Jeżeli jeszcze nie zwróciłeś pożyczki, nie zapłaciłeś składki lub innych zobowiązań względem organizacji nie wypełniłeś

pamiętaj, że działasz na szkodę swoją!!

Sekretarjat.

Skrzypek—Saxofon: K. Szwarzbaum
Fortepian—Harmonja: A. Pindras
Trąbka—Saxofon: W. Radziński



Saxofon—Klarnet—Cello: S. Rotter
Banjo—Saxofon—Klarnet—Harmonja: M. Białek
Jazz—Harmonja—Havai-gitara—Banjo A. Bułkowski

Pierwszorzędna orkiestra koncertowo - jazzbandowa

pod kier. **M. BIAŁKA**

Obecnie: Moulin Rouge, Kraków.

Zarobkowe biuro pośrednictwa pracy

dla wszystkich zawodów

MARJI KUBICKIEJ

Współpracownik KREMER

WARSZAWA, UL. NIECAŁA 4 - TELEF. 281-57

Adres telegr.: »ATRAKCJA WARSZAWA«.

Proszę o składanie ofert z fotografjami. Angażuję członków Zawodowego Związku Tancerek i Tancerzy Zaw. do pierwszorzędnych lokali całej Polski.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku 1932 P. T. Zarządowi Głównemu Z. Z. T. T. pp. Dyrekcjom, Artystom, Tancerkom(rzom) zawodowym i Kolegom składam najserdeczniejsze życzenia.

KREMER.

Wydawca: Zawodowy Związek Tancerek i Tancerzy w Krakowie, ul. św. Gertrdudy 28
Redaktor odp.: Jozef Peiper, Krakow, Gertrudy 28 — Drukarnia ‚Renaissance' Zielona 23, tel. 119-05